

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

IP/C/W/426/Add.4
16 de noviembre de 2004

(04-4886)

Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio

Original: inglés

ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN TÉCNICA: INFORMACIÓN FACILITADA POR LOS MIEMBROS

ESTADOS UNIDOS

Addendum

La siguiente comunicación, de fecha 1º de septiembre de 2004, se distribuye a petición de la delegación de los Estados Unidos. Se distribuyó en versión anticipada en la reunión del Consejo de 21 de septiembre de 2004.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
1.9.2003	Investigación de la piratería de música	Colombia	IFPI	Lugar: Bogotá Destinatarios de la formación: fiscales Programas de formación y concienciación para 100 miembros de la Oficina Nacional de Fiscales.
1.9.2003 - 2.9.2003	Formación sobre propiedad intelectual para fiscales públicos regionales	Colombia	BSA	Lugar: Neiva (Colombia) Destinatarios de la formación: fiscales En cooperación con el jefe de la Oficina Nacional de Fiscales de Colombia encargado de la propiedad intelectual, con el objetivo de informar sobre los aspectos técnicos de la legalidad de programas informáticos y cuestiones de propiedad intelectual. 85 asistentes.
2.9.2003 - 4.9.2003	Colaboración en la lucha contra las infracciones de los DPI	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Panamá, Paraguay, Uruguay, Venezuela	CBP	Lugar: Buenos Aires (Argentina) Destinatarios de la formación: fiscales, magistrados en lo civil y lo penal, funcionarios de policía y funcionarios de aduanas. La Oficina de Aduanas y Protección de Fronteras (CBP) impartió un seminario de tres días sobre la lucha contra las infracciones de los DPI en América Central y del Sur. Los temas del programa incluyeron los medios administrativos y civiles de observancia de los DPI, las infracciones penales de los DPI y las infracciones de los DPI en Internet.
5.9.2003	Formación sobre observancia de los DPI	México	IACC	Lugar: Tijuana (México) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de marcas de fábrica y de comercio, de policía y de aduanas Seminario sobre derechos de autor, marcas de fábrica y de comercio e identificación de productos para funcionarios mexicanos encargados de la observancia de la ley.
5.9.2003	Recursos penales para la observancia de los DPI	México	ICE/Centro de DPI	Lugar: Tijuana Destinatarios de la formación: fiscales Formación general básica sobre investigaciones penales relacionadas con los DPI e identificación de productos.
5.9.2003	Propiedad intelectual	República Checa	MPAA	Lugar: Rumburk (República Checa) Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Seminario de formación sobre propiedad intelectual para funcionarios de aduanas.
9.9.2003 - 12.9.2003	Derechos de autor y derechos conexos	Armenia	IFPI	Lugar: Erevan (Armenia) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor, de policía, funcionarios administrativos, funcionarios de servicios culturales, otros funcionarios del poder ejecutivo, periodistas, agrupaciones de titulares de derechos El organismo estatal de DPI, con el apoyo de la Fundación Eurasia e IFPI de Moscú, celebró un seminario para funcionarios encargados de asegurar la observancia de la ley, miembros del Ministerio de Cultura y la Sociedad de Recaudación de Derechos de Armenia, para tratar la protección de los fonogramas, el Convenio de Ginebra y el Acuerdo sobre los ADPIC.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
9.9.2003	Cómo identificar DVD piratas	Hong Kong, China	MPAA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Cómo identificar DVD piratas. 47 participantes, entre ellos dueños de tiendas locales de productos audiovisuales y sus representantes, y 3 funcionarios de la IPIB de la Aduana de Hong Kong.
12.9.2003	Observancia de los derechos de autor y derechos conexos	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Taganrog (región de Rostov) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario para funcionarios encargados de asegurar la observancia de la ley relativa específicamente a la Resolución N° 421 de la Federación de Rusia, sobre la venta de productos audiovisuales.
17.9.2003	Derecho de autor y derechos conexos	Georgia	IFPI	Lugar: Tbilisi (Georgia) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de patentes, funcionarios administrativos, funcionarios de los servicios de comercio, agrupaciones de titulares de derechos, etc. El seminario fue organizado por el Centro Georgiano-Europeo de Asesoramiento Jurídico y sobre Políticas (GEPLAC) y contó con la asistencia, entre otros, de IFPI de Moscú, para tratar cuestiones relacionadas con el derecho de autor, las organizaciones de radiodifusión y las sociedades de recaudación de derechos.
17.9.2003	Identificación de productos piratas	Polonia	MPAA	Lugar: Swider (Polonia) Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Métodos de suministro de productos piratas a Polonia.
18.9.2003	Investigación de la piratería de música	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Kemerovo Destinatarios de la formación: funcionarios de los servicios de economía Seminario de un día sobre investigación de la piratería de música, impartido en el Departamento de Asuntos Internos (GUV D). El seminario se centró en la investigación, las normas jurídicas y la cooperación con los órganos de enjuiciamiento.
18.9.2003 - 19.9.2003	Formación sobre propiedad intelectual para fiscales públicos regionales	Colombia	BSA	Lugar: Pasto (Colombia) Destinatarios de la formación: fiscales En cooperación con el jefe de la Oficina Nacional de Fiscales de Colombia encargado de la propiedad intelectual, con el objetivo de tratar los aspectos técnicos de la legalidad de programas informáticos y cuestiones de propiedad intelectual. 90 asistentes.
18.9.2003	Gestión de programas informáticos	Suecia	BSA	Lugar: Gotemburgo Destinatarios de la formación: otros Aplicación de los DPI. Con la participación de profesionales de tecnología de la información, representantes de municipios y autoridades gubernamentales.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
19.9.2003	Observancia de los derechos de autor y derechos conexos	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Novocherkask (región de Rostov) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario para funcionarios encargados de asegurar la observancia de la ley relativa específicamente a la Resolución N° 421 de la Federación de Rusia, sobre la venta de productos audiovisuales.
21.9.2003 - 26.9.2003	Consultas sobre observancia de los DPI en Europa Sudoriental	Albania, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, ex República Yugoslava de Macedonia, Moldova, Rumania, Serbia y Montenegro	CLDP DOS USAID USPTO	Lugar: ex República Yugoslava de Macedonia Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derecho de autor, de marcas de fábrica y de comercio y de patentes, otros funcionarios encargados de la observancia de los DPI, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Contribuir a una observancia más efectiva de la legislación sobre DPI en la región, señalando los problemas que plantea, tanto a nivel nacional como internacional; familiarizar a los participantes con las disposiciones de fondo y sobre la observancia; sentar las bases para el intercambio de información en la región para luchar contra los delitos transfronterizos intercambiando información sobre los resultados obtenidos y las prácticas más idóneas; y elaborar un plan para la coordinación futura.
22.9.2003 - 23.9.2003	Consultas sobre observancia de los derechos de propiedad intelectual	ex República Yugoslava de Macedonia	BSA	Lugar: Ohrid Destinatarios de la formación: fiscales BSA participó en el seminario sobre legislación y tratados internacionales de propiedad intelectual, observancia de los DPI, estudio práctico de un caso en Eslovenia. Participantes: fiscales, magistrados, encargados de políticas aduaneras y otros funcionarios encargados de la observancia de la ley de 8 países de Europa Sudoriental.
25.9.2003	Gestión de programas informáticos	Suecia	BSA	Lugar: Estocolmo Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos, otros Aplicación de los DPI. Con la participación de profesionales de tecnología de la información, representantes de municipios y autoridades gubernamentales.
25.9.2003	Propiedad intelectual	República Checa	MPAA	Lugar: Praga (República Checa) Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Seminario sobre infracciones de la legislación comercial mediante la piratería.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
27.9.2003	Enjuiciamiento de la piratería de programas informáticos cometida por usuarios finales en Hong Kong	Hong Kong, China	BSA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: fiscales La formación para aproximadamente 40 funcionarios de aduanas y fiscales de Hong Kong abarcó los siguientes temas: Enjuiciamiento penal de un usuario final infractor; principios jurídicos y requisitos de pruebas; investigaciones; aspectos del enjuiciamiento de un usuario final. BSA se centró en las cuestiones pertinentes para el enjuiciamiento de un usuario final. Después de la formación se mantuvo un debate abierto. Una actividad muy útil y productiva, a la que le seguiría un segundo programa similar dos semanas más tarde.
27.9.2003	Investigación y enjuiciamiento de usuarios finales	Hong Kong, China	BSA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: fiscales Impartimos formación sobre la investigación y el enjuiciamiento de la piratería cometida por usuarios finales a funcionarios de aduanas y fiscales en septiembre y octubre de 2003. Hubo un total de 80 asistentes.
1.10.2003	Lucha contra la piratería de medios audiovisuales	Francia	MPAA	Lugar: Niza Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Destinada a funcionarios de policía especializados en la lucha contra el fraude financiero. Asistieron 23 funcionarios de policía.
2.10.2003	Diferencias entre los DVD y juegos originales y los piratas	Suecia	MPAA	Lugar: Estocolmo (Suecia) Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Cómo diferenciar los DVD y los juegos originales de los piratas. Impartida en la Oficina Regional de Aduanas de Suecia, con la asistencia de 40 funcionarios de aduanas.
6.10.2003 - 8.10.2003	Conferencia sobre propiedad intelectual y salud pública internacional	Jordania, México, República Checa, Uganda	IIFI USPTO	Lugar: Centro de Conferencias de la Universidad de Georgetown Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de patentes, funcionarios de los servicios de economía, sanidad y comercio, agrupaciones de titulares de derechos Conferencia internacional celebrada en Washington, D.C., destinada a destacar y explicar las ventajas del régimen de derechos de propiedad intelectual para el desarrollo económico y corregir conceptos erróneos acerca del valor de la propiedad intelectual en la esfera de la salud pública.
7.10.2003	Delitos relacionados con programas informáticos	República Eslovaca	BSA	Lugar: Zilina Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Delitos relacionados con programas informáticos: tipos, sanciones y legislación. Debate sobre los delitos informáticos con un experto en programas informáticos. Debate sobre los nuevos aspectos de los delitos relacionados con programas informáticos con un representante de la policía.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
7.10.2003	Debate "entre iguales" sobre la piratería en Internet	Suecia	MPAA	Lugar: Centro de Conferencias de Estocolmo Destinatarios de la formación: funcionarios de los servicios de comercio Debate entre iguales de los miembros de la organización que agrupa a los proveedores de servicios de Internet en Suecia. Asistieron aproximadamente 75 personas.
8.10.2003 - 9.10.2003	Identificación de productos musicales piratas	Zambia	IFPI	Lugar: Lusaka (Zambia) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Programas de formación para funcionarios de policía de Zambia organizados por IFPI, representantes de la actividad musical de Zambia y la Oficina del Registro General.
8.10.2003 - 9.10.2003	Transporte	Federación de Rusia	MPAA	Lugar: Moscú Destinatarios de la formación: funcionarios de policía RAPO impartió formación sobre transporte.
9.10.2003 - 10.10.2003	Piratería de música	Colombia	IFPI	Lugar: Cartagena Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, fiscales Seminario destinado a los fiscales de la Unidad Nacional de Delitos contra los Derechos de Autor y las Telecomunicaciones. 120 participantes de las ciudades de Cartagena (Bolívar), Barranquilla (Atlántico) y Montería (Córdoba).
11.10.2003	Enjuiciamiento de la piratería de programas informáticos cometida por usuarios finales en Hong Kong	Hong Kong, China	BSA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: fiscales Enjuiciamiento de la piratería de programas informáticos cometida por usuarios finales - Principios jurídicos y requisitos de pruebas - Investigaciones - Aspectos del enjuiciamiento de un usuario final. Fue la segunda fase del curso dictado en Hong Kong el 27 de septiembre. Una actividad útil y productiva.
11.10.2003	Formación contra el contrabando de discos ópticos en Yunnan	Hong Kong, China	MPAA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor El papel y la estrategia de MPA en la lucha contra la piratería; cómo identificar DVD piratas y el sistema de verificación de títulos de China; legislación sobre derechos de autor y experiencias de observancia de la ley en Hong Kong; legislación sobre derechos de autor y observancia en China.
11.10.2003	Investigación y enjuiciamiento de usuarios finales	Hong Kong, China	BSA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Formación sobre la investigación y el enjuiciamiento de la piratería cometida por usuarios finales para funcionarios de aduanas y fiscales en septiembre y octubre de 2003. Aproximadamente 80 participantes.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
12.10.2003	Seminario de formación sobre delitos aduaneros relacionados con la propiedad intelectual	República Checa	MPAA	Lugar: Usti nad Labem Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Delitos aduaneros relacionados con la propiedad intelectual. Asistieron 17 funcionarios de aduanas.
13.10.2003 - 17.10.2003	Formación sobre DPI	Hungría	BSA	Lugar: la capital y la región de Pest Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación sobre DPI
13.10.2003	Seminario Nórdico	Dinamarca, Islandia, Suecia	MPAA	Lugar: Suecia Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Seminario Nórdico
14.10.2003 - 17.10.2003	Curso sobre la observancia de los DPI del otoño de 2003 de USPTO	Barbados, Brasil, Chile, China, Costa Rica, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Federación de Rusia, Gambia, Ghana, Guatemala, Honduras, India, Indonesia, Jordania, Líbano, Namibia, Nepal, Nicaragua, Pakistán, RDP Lao, República Eslovaca, Rumania, Santa Lucía, Ucrania, Viet Nam, Zambia	USPTO	Lugar: Washington, D.C. Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Formación, debate y estudio de casos de observancia de los DPI, con inclusión del enjuiciamiento penal, las acciones contra infracción civil, las medidas en frontera, las medidas provisionales y las infracciones digitales. Patrocinada por USPTO y la OMPI.
14.10.2003 - 15.10.2003	Formación práctica para funcionarios de aduanas de primera línea	Brasil	CBP	Lugar: Río de Janeiro (Brasil) Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas CBP participó simbólicamente en la financiación de un programa de formación sobre observancia de los DPI en frontera patrocinado por la Organización Mundial de Aduanas. Los destinatarios de esta formación fueron administradores de la Aduana del Brasil.
14.10.2003	Seminario de IFPI/MPA	Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega, Suecia	MPAA	Lugar: Estocolmo Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Examen forense de CD y DVD.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
15.10.2003 - 17.10.2003	Medidas penales de observancia en el Taipei Chino	Taipei Chino	USPTO	Lugar: Taipei Chino Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y de aduanas, miembros de los equipos especiales para la represión de la delincuencia organizada, otros funcionarios encargados de la observancia, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de tribunales penales Programa que proporciona asistencia técnica para la observancia de los derechos de propiedad intelectual.
15.10.2003	Formación para funcionarios de policía sobre cuestiones relacionadas con los DPI	República Eslovaca	BSA	Lugar: Donovaly Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Actividad especial para funcionarios policiales que se ocupan de la observancia de los DPI. Actividad organizada por la Policía de Eslovaquia en cooperación con BSA.
15.10.2003 - 16.10.2003	Piratería de medios audiovisuales	República Eslovaca	MPAA	Lugar: Centro de Formación de Donovaly Destinatarios de la formación: funcionarios de policía La piratería de medios audiovisuales en general y la situación en Eslovaquia. Cooperación con SAPU. Diferencias entre productos originales y piratas. Asistieron 80 funcionarios de policía y 20 funcionarios de aduanas.
16.10.2003	Identificación de productos	Polonia	MPAA	Lugar: Swider Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Mostrar métodos de suministro de productos piratas a Polonia. Asistieron 35 funcionarios de aduanas
17.10.2003	Lucha contra la piratería de medios audiovisuales	Francia	MPAA	Lugar: París (oficinas de ALPA) Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa Organizado por FNDF. Formación para concienciar a los magistrados sobre los problemas de la piratería y la acción de ALPA.
20.10.2003 - 21.10.2003	La piratería de CD en Polonia y Europa Oriental	Polonia	IFPI	Lugar: Krosno Odrzanskie Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Seminario para guardias fronterizos y aduaneros de Polonia. El primer día se trata la piratería en Polonia y el segundo se centra en la perspectiva más amplia de la piratería en Europa Oriental.
20.10.2003 - 21.10.2003	Seminario sobre delitos contra los DPI	China	DOC DOJ USPTO	Lugar: Shanghai y Guangzhou (China) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y aduanas, miembros de los equipos especiales para la represión de la delincuencia organizada, otros funcionarios encargados de la observancia, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de tribunales de jurisdicción penales Programa global que ofrece asistencia técnica para la observancia de la propiedad intelectual.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
20.10.2003	Seminario jurídico anual para magistrados	Eslovenia	BSA	Lugar: Portoroz Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa Seminario para el Juzgado de Faltas de la República de Eslovenia ("Tribunal de Segunda Instancia") sobre temas que incluyen las infracciones de los derechos de autor de programas informáticos consideradas faltas. Se centra en las obligaciones internacionales de Eslovenia, los elementos de una falta, ejemplos prácticos relacionados con los programas informáticos y el análisis de la jurisprudencia.
20.10.2003	Los derechos de propiedad intelectual en los Estados Unidos y China	China	MPAA	Lugar: Beijing (China) Destinatarios de la formación: fiscales Introducción de MPA; piratería en Internet; piratería de discos ópticos; métodos piratas para evitar la detección por las autoridades encargadas de la observancia. Asistieron 110 personas, entre ellas fiscales, magistrados y funcionarios de policía.
20.10.2003 - 21.10.2003	Muestra sobre derechos de patente y distribución en Hokkaido	Japón	MPAA	Lugar: Sapporo City Destinatarios de la formación: otros Seminario y exhibición: comparación de DVD originales y piratas.
21.10.2003	BSA y delitos relacionados con programas informáticos	República Eslovaca	BSA	Lugar: Nitra Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos, otros funcionarios encargados de la observancia Delitos relacionados con programas informáticos: tipos, sanciones y legislación. Análisis de delitos informáticos por un experto en programas informáticos. Análisis de los nuevos aspectos de los delitos relacionados con programas informáticos por un representante de la policía.
23.10.2003	Investigación contra la piratería en asociación con IFPI	Kazajstán	IFPI	Lugar: Astana Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario dedicado a fomentar un enfoque cooperativo y mejorar las investigaciones contra la piratería en cooperación con IFPI.
23.10.2003	Observancia de los derechos de autor y derechos conexos	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Rostov Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario impartido a miembros de la Policía de Seguridad Pública de la región de Rostov.
23.10.2003	Investigación y enjuiciamiento de la piratería de música	Colombia	IFPI	Lugar: Pereira Destinatarios de la formación: fiscales Seminario impartido a 90 fiscales de las ciudades de Pereira y Armenia en que participó también la unidad de investigaciones técnicas.
23.10.2003	Los derechos de propiedad intelectual en China y los Estados Unidos	China Estados Unidos	MPAA	Lugar: Shanghai (China) Destinatarios de la formación: fiscales Introducción de MPA; piratería en Internet; piratería de discos ópticos; métodos piratas para evitar la detección por los funcionarios encargados de la observancia. Asistieron 100 fiscales públicos, magistrados y funcionarios de policía.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
27.10.2003	Investigación de la piratería de música	España	IFPI	Lugar: Sevilla Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario organizado conjuntamente por IFPI y una agrupación nacional española, AFYVE, para 120 miembros de la policía municipal de Sevilla.
27.10.2003 - 7.11.2003	Programa de profesores invitados de USPTO	Benin; Bulgaria; China; Egipto; Ghana; Hong Kong, China; Indonesia; Jordania; Kenya; Nigeria; Panamá; Portugal; Rumania; Senegal; Taipei Chino; Tailandia	USPTO	Lugar: Washington, D.C. Destinatarios de la formación: otros Desde 1985, el programa de profesores invitados de USPTO ha impartido a participantes de más de 30 países dos semanas de formación teórica y práctica sobre el sistema de protección de la propiedad intelectual de los Estados Unidos. En el programa han participado directores y directores adjuntos de oficinas de la propiedad industrial, examinadores de patentes y de marcas de fábrica o de comercio y otros expertos de países en desarrollo. El programa tiene tres objetivos: a) favorecer un mejor entendimiento de las obligaciones y normas internacionales de propiedad intelectual; b) utilizar el sistema estadounidense como ejemplo, para exponer a los participantes a al menos un método de proporcionar protección al nivel de los ADPIC para distintas disciplinas de propiedad intelectual; y c) fomentar el análisis de las cuestiones de propiedad intelectual en un entorno amistoso y sinérgico.
27.10.2003	Los derechos de propiedad intelectual en los Estados Unidos y China	China Estados Unidos	MPAA	Lugar: Guangzhou (China) Destinatarios de la formación: fiscales Introducción de MPA; piratería en Internet: piratería de discos ópticos; métodos piratas para evitar la detección por las autoridades encargadas de la observancia. Asistieron 150 fiscales públicos, magistrados y funcionarios de policía.
29.10.2003	Investigación de la piratería de música	España	IFPI	Lugar: Vitoria Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario organizado conjuntamente por IFPI y una agrupación nacional española, AFYVE, para 90 miembros de la Ertzaintza (policía autónoma vasca) sobre todos los aspectos de la piratería de música y su investigación.
29.10.2003	La lucha contra la piratería de medios audiovisuales	Turquía	MPAA	Lugar: París (oficinas de ALPA) Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa Seminario impartido en París sobre la lucha contra la piratería de medios audiovisuales. Asistió un magistrado turco.
31.10.2003	La lucha contra la piratería de medios audiovisuales	China	MPAA	Lugar: París (oficinas de ALPA) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario impartido en París para funcionarios de policía y aduanas de China. Asistieron 14 participantes chinos.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
1.11.2003	Seminario sobre observancia de los DPI	China	BSA	Lugar: Shanghai Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor En noviembre de 2003, BSA celebró en Shanghai un seminario sobre la protección de la propiedad intelectual contra infracciones cometidas por empresas que son usuarios finales para magistrados y funcionarios encargados de la observancia de la Administración de Derechos de Autor.
1.11.2003 - 30.11.2003	Gestión de programas informáticos	China	BSA	Lugar: Xi'an, Shenyang, Beijing y Chengdu Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor A finales de 2003, BSA impartió formación sobre cuestiones relacionadas con la gestión de programas informáticos en Xi'an, Shenyang, Beijing y Chengdu. Los temas abordados durante la formación incluyeron los siguientes: legislación/política; gestión de programas informáticos y licencias para programas informáticos. Los asistentes fueron principalmente funcionarios públicos y representantes de empresas locales. El número de asistentes osciló entre 100 y 200.
3.11.2003	Seminario jurídico anual para magistrados de faltas	Eslovenia	BSA	Lugar: Portoroz Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción penal Segunda parte del Seminario para el Juzgado de Faltas de la República de Eslovenia ("Tribunal de Segunda Instancia"). Seminario sobre temas que incluyen las infracciones de los derechos de autor de programas informáticos consideradas faltas. Se centra en las obligaciones internacionales de Eslovenia, los elementos de una falta, ejemplos prácticos relacionados con los programas informáticos y el análisis de la jurisprudencia.
3.11.2003	Lucha contra la piratería y nuevos derechos de autor y derechos conexos	Croacia	MPAA	Lugar: Zagreb Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa Costos de la impresión del material. Impartido en el Ministerio de Comercio - Oficina de Propiedad Intelectual del Estado. Asistieron 40 magistrados, 16 fiscales del Estado, 36 funcionarios de policía, 8 inspectores de comercio y 62 funcionarios de otros organismos.
4.11.2003	Formación acerca de la nueva legislación sobre derechos de autor y el código penal	Croacia	MPAA	Lugar: Oficina de APAW - Zagreb Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Costos de representación. Asistieron 16 funcionarios de policía.
5.11.2003 - 6.11.2003	Protección legal de los derechos de propiedad intelectual	España	BSA	Lugar: Madrid Destinatarios de la formación: fiscales Con CEDRO, FAB y EGEDA, actividad de formación en que se analizaron los DPI, la legislación pertinente y los procesos judiciales.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
6.11.2003	Investigación de la piratería de música	Colombia	IFPI	Lugar: Riohacha (Colombia) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, funcionarios administrativos, fiscales Asistieron 80 personas de los departamentos de Valledupar, Santa Marta y Riohacha.
6.11.2003	La lucha contra la piratería de medios audiovisuales	Francia	MPAA	Lugar: París (oficinas de ALPA) Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa Destinada a magistrados extranjeros de miembros de la OMPI. Asistieron 12 magistrados.
6.11.2003 - 7.11.2003	Seminario de formación de la OMA	Malta	MPAA	Lugar: Centro de Conferencias del Mediterráneo - Valletta Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Ponencias de varias organizaciones, entre ellas IFPI, Nike, Ford, etc. Asistieron aproximadamente 80 funcionarios de aduanas y de policía.
8.11.2003	La lucha contra la piratería de medios audiovisuales	Francia	MPAA	Lugar: Fontainebleau Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Curso de formación para funcionarios de la Gendarmería especializados en delitos informáticos. Asistieron 31 funcionarios de la Gendarmería.
10.11.2003 - 14.11.2003	Formación sobre DPI	Hungría	BSA	Lugar: Hungría Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación sobre DPI.
10.11.2003 - 12.11.2003	Conferencia sobre piratería de medios audiovisuales	Hungría	MPAA	Lugar: Budapest Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación impartida por MPAA, BSA y AVSA a la Policía Nacional sobre piratería de medios audiovisuales. Abarcó cuestiones relativas a los derechos de autor desde la perspectiva de su observancia. Asistieron aproximadamente 200 funcionarios de policía.
11.11.2003	BSA y los delitos relacionados con programas informáticos	República Eslovaca	BSA	Lugar: Kosice Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos, otros funcionarios encargados de la observancia Delitos relacionados con programas informáticos: tipos, sanciones y legislación. Análisis de delitos informáticos por un experto en programas informáticos. Análisis de los nuevos aspectos de los delitos relacionados con programas informáticos por un representante de la policía.
11.11.2003 - 12.11.2003	Formación sobre DPI	Tailandia	IACC	Lugar: Tailandia Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, funcionarios de aduanas, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, funcionarios de servicios de comercio Formación interactiva utilizando estudios de casos hipotéticos para asegurar con recursos penales la observancia de las marcas de fábrica y de comercio y las normas de aduanas.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
12.11.2003 - 13.11.2003	Formación sobre observancia de la propiedad intelectual	Tailandia	DOS	Lugar: Bangkok (Tailandia) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor y de marcas de fábrica o de comercio, funcionarios de policía y de aduanas, funcionarios administrativos Formación sobre observancia de la propiedad intelectual.
12.11.2003	Investigaciones sobre DPI y piratería de discos ópticos	Rumania	IFPI	Lugar: Iasi Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Seminario organizado por IFPI para miembros del Servicio de Aduanas de Rumania en la región de Iasi. Asistieron funcionarios superiores y de campo del Servicio de Aduanas.
12.11.2003	Aduanas y lucha contra la piratería de medios audiovisuales	Rumania	MPAA	Lugar: Departamento de Aduanas de Lasi Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Aduanas y lucha contra la piratería de medios audiovisuales. Asistieron 52 participantes, entre ellos funcionarios de policía, de los departamentos de economía, de lucha contra el fraude y de fronteras, funcionarios y expertos de aduanas y fiscales.
13.11.2003	Identificación de productos piratas	Chipre	MPAA	Lugar: Nicosia Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Identificación de productos piratas. Asistieron 19 funcionarios de policía, 4 funcionarios de aduanas y 2 empleados del Ministerio de Comercio e Industria.
13.11.2003 - 14.11.2003	Problemas de falsificación	Federación de Rusia	MPAA	Lugar: Moscú Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación impartida por RAPO sobre los problemas de falsificación y sus soluciones. Asistieron 450 personas, entre ellas funcionarios de policía, fiscales de Rusia, Estados Unidos, AmCham, personal de ministerios, etc.
14.11.2003	Formación para estudiantes de la Academia de Policía	Rumania	BSA	Lugar: Bucarest Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación sobre DPI para estudiantes de la Academia de Policía, acerca de la legislación sobre propiedad intelectual, las organizaciones de lucha contra la piratería y estudio de casos prácticos. Participación de BSA en una actividad organizada por la Academia de Policía "Alexandru Ioan Cuza".
14.11.2003	Cómo identificar DVD piratas y piratería en Internet y digital	Hong Kong, China	MPAA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Formación sobre identificación de DVD piratas y tendencias en la piratería en Internet y digital. Asistieron 98 funcionarios de aduanas de Hong Kong, principalmente de puestos de control fronterizos.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
14.11.2003	Identificación de productos piratas	Chipre	MPAA	Lugar: Nicosia Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Identificación de productos piratas. Asistieron 17 funcionarios de policía, 3 funcionarios de aduanas y 2 empleados del Ministerio de Comercio e Industria.
18.11.2003	Identificación de productos piratas	Polonia	MPAA	Lugar: Swider Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Demostración de métodos de suministro de productos piratas a Polonia. Asistieron 35 funcionarios de aduanas.
20.11.2003	Investigación de la piratería de música	Taipei Chino	IFPI	Lugar: Yang Ming Shan (Taipei) Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia, fiscales, funcionarios judiciales Se celebró un seminario para miembros de la Dirección de Investigaciones del Ministerio de Justicia, sus fiscales e investigadores, sobre todos los aspectos de la piratería de música y las infracciones de los derechos de autor. El Ministerio de Justicia del Taipei Chino invitó a IFPI a impartir este seminario.
20.11.2003	Conferencia sobre piratería de medios audiovisuales	Hungria	MPAA	Lugar: Gyor Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación sobre la piratería de medios audiovisuales impartida por ASVA a la Policía de Condado. Asistieron 60 funcionarios de policía y de aduanas.
20.11.2003	Delitos relacionados con la propiedad intelectual	China	DOJ	Lugar: Nueva Jersey (Estados Unidos) Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos, otros funcionarios encargados de la observancia, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, juristas Programa para magistrados, abogados y funcionarios administrativos chinos sobre delitos relacionados con la propiedad intelectual. Patrocinado por el Atlantic Cape Community College de Nueva Jersey.
21.11.2003 - 22.11.2003	Seminario sobre legislación de propiedad intelectual y lucha contra la piratería	Rumania	MPAA	Lugar: Brasov Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Se analizaron los mecanismos de elusión y el robo de señales. Asistieron 45 participantes de la policía, ORDA y otros órganos gubernamentales.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
24.11.2003 - 28.11.2003	Curso intensivo acerca del Acuerdo sobre los ADPIC de la OMC	Azerbaiyán, Bangladesh, China, Fiji, India, Indonesia, Kazajstán, Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistán, Papua Nueva Guinea, República Kirguisa, Samoa, Tailandia, Tayikistán, Tonga, Viet Nam	CBP	Lugar: Bangkok (Tailandia) Destinatarios de la formación: funcionarios de los servicios de economía y de comercio, funcionarios de las oficinas de derechos de autor, de marcas de fábrica y de comercio y de patentes. CBP proporciona fondos nominales para un programa patrocinado por el Banco Asiático de Desarrollo acerca del Acuerdo sobre los ADPIC de la OMC.
25.11.2003	Formación sobre Internet para funcionarios de policía	Estonia	MPAA	Lugar: Prefectura de Policía de Narva Destinatarios de la formación: funcionarios de policía La piratería en los servidores FTP y cómo detectarla. 12 asistentes.
26.11.2003	Formación de funcionarios de policía	Taipei Chino	MPAA	Lugar: Taipei City Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Identificación de discos piratas y análisis de las investigaciones. Asistieron 50 funcionarios de policía.
26.11.2003 - 27.11.2003	Piratería de programas informáticos	Alemania	BSA	Lugar: Alemania Destinatarios de la formación: juristas Taller patrocinado por BSA para debatir aspectos de la piratería de programas informáticos en un seminario organizado por el Fiscal de Distrito de Mecklenburg-Vorpommern, especializado en los delitos de "guante blanco".
27.11.2003	5ª Conferencia internacional sobre derechos de autor y derechos conexos	Croacia	BSA	Lugar: Zagreb Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor y de marcas de fábrica y de comercio, funcionarios de policía, funcionarios administrativos, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, agrupaciones de titulares de derechos Participación de BSA (patrocinio, materiales y relaciones públicas). Examen y debate de la nueva Ley de derechos de autor y derechos conexos de Croacia.
27.11.2003	Formación para los estudiantes de la Academia de Policía	Rumania	BSA	Lugar: Bucarest Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación sobre DPI para los estudiantes de la Academia de Policía; se consideraron la legislación en materia de propiedad intelectual, las organizaciones de lucha contra la piratería y estudios de casos prácticos. Participación de BSA en una actividad organizada por la Academia de Policía "Alexandru Ioan Cuza".

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
27.11.2003 - 1.12.2003	Exhibición Manabi-pia 2003	Japón	MPAA	Lugar: Ginowan-City (Okinawa) Destinatarios de la formación: otros Exhibición: comparación de DVD legítimos y piratas.
27.11.2003	Programa de formación de funcionarios de policía	Rumania	MPAA	Lugar: Academia de Policía de Rumania Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Se analizaron la organización de redadas, la obtención de pruebas y la identificación de DVD piratas. Asistieron 45 cadetes especializados en la lucha contra el fraude económico.
28.11.2003	Conferencia sobre piratería de medios audiovisuales	Hungría	MPAA	Lugar: Kaposvar Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación sobre piratería de medios audiovisuales impartida por ASVA a la Policía de Condado. Asistieron 40 funcionarios de policía y de aduanas.
28.11.2003	Programa de formación de funcionarios de policía	Rumania	MPAA	Lugar: Academia de Policía de Rumania Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Se analizaron la organización de redadas, la obtención de pruebas y la identificación de DVD piratas. Asistieron 45 cadetes especializados en la lucha contra la delincuencia organizada.
29.11.2003	Programa de formación de funcionarios de policía	Rumania	MPAA	Lugar: Departamento de Policía de la Ciudad de Botosani Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Legislación sobre propiedad intelectual y piratería de DVD. Asistieron 2 fiscales y 10 funcionarios de policía.
1.12.2003 - 10.12.2003	Licencias y búsquedas por ordenador	Croacia	BSA	Lugar: Osijek, Varazdin, Split, Rijeka, Zagreb Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Conceptos básicos sobre las licencias y técnicas de reunión de pruebas.
1.12.2003	Piratería en Internet, identificación de programas informáticos falsificados	Bulgaria	MPAA	Lugar: Sofía - Academia de Policía Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Asistieron 45 funcionarios de policía.
2.12.2003	Formación sobre propiedad intelectual	Estonia	MPAA	Lugar: Tallinn Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación sobre propiedad intelectual para la policía económica, formación para funcionarios de la policía económica de Tallinn. 15 asistentes.
2.12.2003	Protección de la propiedad intelectual	Federación de Rusia	MPAA	Lugar: Moscú Destinatarios de la formación: funcionarios de los servicios de comercio Protección de la propiedad intelectual. Asistieron 200 inspectores de comercio.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
3.12.2003	Formación de funcionarios de policía	Taipei Chino	MPAA	Lugar: Taipei City Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Identificación de discos piratas y análisis de investigaciones. Asistieron 50 funcionarios de policía.
3.12.2003 - 5.12.2003	Piratería y falsificación	Rumania	MPAA	Lugar: Mangalia Destinatarios de la formación: funcionarios de oficinas de derechos de autor Prevención y lucha contra la piratería y la falsificación. Modificación de la legislación sobre DPI, en particular la Ley de derechos de autor. Asistieron 60 participantes de todos los órganos gubernamentales competentes en la esfera de los DPI.
4.12.2003	Operaciones de lucha contra la piratería de la CMPDA	Canadá	MPAA	Lugar: Canadá Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación sobre satélites y discos ópticos.
8.12.2003	Piratería "entre iguales"	Suecia	MPAA	Lugar: KTH - Real Instituto de Tecnología Destinatarios de la formación: funcionarios de los servicios de comercio Formación sobre archivos compartidos en general. Asistieron aproximadamente 25 personas.
10.12.2003	Represión de los delitos contra la propiedad intelectual en Europa	Italia	BSA	Lugar: Cesena Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Actividad para representantes de las autoridades policiales de toda Europa. Varias empresas participaron en el debate sobre la naturaleza, los efectos y las consecuencias de la piratería en Europa, los aspectos y procedimientos jurídicos y las experiencias de observancia de la ley. La actividad fue organizada por la Policía Estatal de Italia.
10.12.2003	Represión de delitos contra la propiedad intelectual	Corea	DOS	Lugar: Washington, D.C. Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Programa para los funcionarios coreanos encargados de la represión de delitos contra la propiedad intelectual.
15.12.2003	Observancia de las leyes sobre DPI	República Eslovaca	BSA	Lugar: Banska Bystrica Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa, juristas Formación sobre DPI para magistrados. Actividad organizada por la Oficina de Propiedad Industrial de Eslovaquia con la participación de BSA.
15.12.2003	Protección de los derechos de autor; resultados y obstáculos	Croacia	MPAA	Lugar: Academia de Policía, Zagreb Destinatarios de la formación: funcionarios de policía La protección de los derechos de autor, los resultados, los obstáculos y la reunión de pruebas fehacientes.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
16.12.2003	Conferencia de BSA	Rumania	BSA	Lugar: Bucarest Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, funcionarios administrativos, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Debate de las cuestiones actuales relativas a la observancia de los derechos de propiedad intelectual y enjuiciamiento de los casos de piratería de programas informáticos, con participación de representantes de la policía, la Oficina de Derechos de Autor de Rumania y el Instituto Nacional de Criminología. Participantes: funcionarios de policía - secciones de investigación económica y penal; fiscales; inspectores de la Oficina de Derechos de Autor.
17.12.2003	Formación de fiscales y magistrados	Taipei Chino	MPAA	Lugar: Taipei City Destinatarios de la formación: fiscales Identificación de discos piratas y análisis de investigaciones. Asistieron 44 fiscales y magistrados.
22.12.2003	Formación de fiscales y magistrados	Taipei Chino	MPAA	Lugar: Taipei City Destinatarios de la formación: fiscales Identificación de discos piratas y análisis de investigaciones. Asistieron 44 fiscales y magistrados.
25.12.2003	Derechos de autor y derechos conexos	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Kemerovo Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Seminario al que asistieron 42 empleados de oficinas de fiscales regionales en Kemerovo, sobre cuestiones relacionadas con la nueva versión del artículo 146 del Código Penal de la Federación de Rusia. Parte del seminario se dedicó a las deficiencias de las investigaciones en casos penales.
1.1.2004 - 30.12.2004	Observancia de los DPI	Ucrania	DOS	Lugar: Ucrania Destinatarios de la formación: funcionarios de policía La Oficina de Asuntos Internacionales de Estupefacientes y Observancia de la Ley (INL) del Departamento de Estado proporcionará 650.000 dólares EE.UU. de los fondos para actividades penales del ejercicio fiscal 2003 para llevar a cabo tres programas en Ucrania: 1) establecer un programa de formación entre organismos para funcionarios encargados de la observancia de la ley de Ucrania; 2) suministrar equipo de investigación forense sobre DPI al Ministerio del Interior para crear capacidad de análisis de discos compactos; y 3) desarrollar una base de datos sobre reclamaciones de DPI relativas a patentes, marcas de fábrica y de comercio y derechos de autor, con el fin de determinar la autenticidad de las mercancías. Se puede obtener más información sobre el calendario y la realización de estos programas de la funcionaria de INL/AAE Judith Campbell, por correo electrónico en la siguiente dirección: CampbellJR@State/Gov.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
12.1.2004	Productos piratas	Polonia	MPAA	Lugar: Polonia Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Identificación de productos piratas y demostración de los métodos de suministro de productos piratas a Polonia. Asistieron 40 funcionarios de aduanas.
13.1.2004 - 14.1.2004	Taller de formación sobre observancia de los DPI	Arabia Saudita, Bahrein, Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Omán, Qatar, Yemen	IACC USPTO	Lugar: Muscat (Omán) Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas, funcionarios administrativos, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, otros Taller de formación sobre observancia de los DPI para 60 personas. También patrocinado por la Oficina de Patentes del CCG. Persona de contacto: Peter Fowler, Asesor Superior, Oficina de Observancia, USPTO, teléfono: 703-305-9300, telefax: 703-305-8885; correo electrónico: Peter.Fowler@uspto.gov.
13.1.2004	Productos piratas	Polonia	MPAA	Lugar: Polonia Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Identificación de productos piratas y piratería de DVD. Asistieron 30 funcionarios de policía.
16.1.2004	Identificación de productos musicales	Moldova	IFPI	Lugar: Dondyushany Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Programa de debate para 4 funcionarios del Departamento de Policía de Dondyushany. Tras el programa de formación, los funcionarios tomaron parte en la confiscación de productos de audio falsificados.
20.1.2004	Identificación de productos musicales	Moldova	IFPI	Lugar: Orgeev Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Programa de formación para 5 funcionarios de la División de Delitos Económicos del Departamento de Policía de Orgeev. Tras la formación se llevaron a cabo redadas.
22.1.2004	Identificación de productos musicales	Moldova	IFPI	Lugar: Kamrat Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario de formación para 5 funcionarios de la División de Delitos Económicos del Departamento de Policía de Kamrat sobre la identificación de productos musicales piratas. Tras la formación se llevaron a cabo ejercicios prácticos y confiscaciones.
27.1.2004	Identificación de productos musicales	Moldova	IFPI	Lugar: Kishinev Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación para 8 miembros de la División de Delitos Económicos del Departamento de Policía de Kishinev.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
28.1.2004	Investigación de la piratería cometida por usuarios finales	Indonesia	BSA	Lugar: Yakarta Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley BSA impartió en Yakarta formación sobre la investigación de la piratería cometida por usuarios finales. Participaron 56 personas, de las cuales 34 eran funcionarios de policía y 22 eran de la Dirección General de Derechos de Propiedad Intelectual, de distintas unidades de Yakarta y de diferentes partes de la isla de Java. También estuvo presente el Director Adjunto de la Unidad 11 de Delitos Económicos, Edy Wardoyo.
29.1.2004	Derechos de autor y piratería de música	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Moscú Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, fiscales, funcionarios judiciales Seminario sobre cuestiones de derechos de autor, la protección de la propiedad intelectual, los reglamentos internacionales y la legislación y las prácticas rusas. Asistieron al seminario un total de 100 personas, entre ellas miembros de la oficina del fiscal, observancia de la ley y tribunales.
30.1.2004	Seminario sobre derechos de autor	Japón	MPAA	Lugar: Academia Nacional de Policía Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario sobre infracción de los derechos de autor en Internet (P2P). Asistieron 85 personas del cuartel general de la policía.
30.1.2004	Cuestiones relacionadas con las infracciones cometidas por los usuarios finales	Indonesia	BSA	Lugar: Yakarta Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor BSA presentó una ponencia al Equipo Nacional de Propiedad Intelectual. El 30 de enero por la mañana, los funcionarios de BSA asistieron a una reunión interdepartamental del Gobierno de Indonesia de miembros del Equipo celebrada en el Ministerio de Justicia. Hubo unos 30 participantes, procedentes de la policía, las aduanas, el Departamento de Comercio e Industria, el Departamento del Fiscal General, magistrados, la Dirección General de Derechos de Propiedad Intelectual y el Ministerio de Justicia.
1.2.2004	Detección de copias piratas	Estonia	MPAA	Lugar: Estonia Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Tendencias de la piratería, el proceso de infracción de los derechos de autor y la detección de copias piratas. Asistieron 20 funcionarios de policía.
1.2.2004	Legislación penal sobre derechos de autor	Portugal	MPAA	Lugar: Portugal Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Legislación penal sobre derechos de autor.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
2.2.2004	Detección de delitos de piratería de música	Moldova	IFPI	Lugar: Kishinev Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Programas de formación para funcionarios de la Unidad de Delitos Económicos del Departamento de Policía de Transporte de Moldova.
2.2.2004	Protección de la propiedad intelectual	Croacia	MPAA	Lugar: Zagreb (Croacia) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Importancia de la protección de la propiedad intelectual. Reunión de pruebas fehacientes de la piratería de discos ópticos. Asistieron 35 funcionarios y comisarios de policía.
5.2.2004	Los derechos de propiedad intelectual en el sector de la tecnología de la información en Bulgaria	Bulgaria	CLDP	Lugar: Sofía Destinatarios de la formación: otros CLDP proporcionó financiación para una conferencia de la Cámara de Comercio Norteamericana en Sofía, sobre la protección de la propiedad intelectual y la tecnología de la información. Participaron en la conferencia USPTO, DOJ, funcionarios del Gobierno de Bulgaria y representantes de la industria privada.
5.2.2004	Los derechos de propiedad intelectual en el sector de la tecnología de la información	Bulgaria	BSA	Lugar: Sofía Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, funcionarios judiciales Participación de asesores de BSA en una actividad de la AmCham. Piratería de programas informáticos e Internet, investigación y enjuiciamiento de casos de piratería de programas informáticos, marco reglamentario de las fábricas de discos ópticos en Bulgaria.
6.2.2004	Tendencias internacionales de la piratería	China	MPAA	Lugar: Harbin/China Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor Cómo identificar DVD piratas que infringen los títulos de MPA. La estrategia de MPA de lucha contra la piratería en China. Asistieron 100 funcionarios encargados de la observancia de la ley responsables de derechos de autor y del mercado de publicaciones.
10.2.2004	Observancia de los derechos de propiedad intelectual	México	DOS	Lugar: México Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Programa para magistrados mexicanos sobre el sistema judicial estadounidense, la legislación de propiedad intelectual estadounidense y el enjuiciamiento de delitos contra la propiedad intelectual en los Estados Unidos y México.
10.2.2004	Piratería de discos ópticos y en Internet	República Eslovaca	MPAA	Lugar: Poprad (Eslovaquia) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Piratería de discos ópticos y en Internet.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
10.2.2004	Discos ópticos	Bulgaria	MPAA	Lugar: Academia de Policía de Sofía Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Investigador de programa local, discos ópticos.
11.2.2004	Indicadores de productos de audio falsificados	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Tatarstan Mol, Kazan Destinatarios de la formación: funcionarios de policía 12 funcionarios de la Policía de Orden Público de Tatarstan Mol encargados específicamente de detectar infracciones del mercado de consumo asistieron a un seminario sobre productos de audio falsificados.
13.2.2004	Taller para funcionarios de policía, fiscales y funcionarios de aduanas	Estonia	BSA	Lugar: Pärnu Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y de aduanas y fiscales Investigación de delitos relacionados con los derechos de autor y los deberes correspondientes de las autoridades investigadoras.
18.2.2004	Detección de delitos de piratería de música	Moldova	IFPI	Lugar: Tiraspol, Pridnestrovskaya Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación para miembros del Departamento de Delitos Económicos de la República de Moldova y del Departamento de Policía de Tiraspol. Ha de señalarse que la República Moldava de Pridnestrovskaya tiene su propia legislación, independiente de la de Moldova.
20.2.2004	Piratería de música	India	IFPI	Lugar: Mumbai Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y de aduanas Seminario de formación organizado por IFPI y empresas de música de la India para funcionarios de la policía y las aduanas.
23.2.2004 - 25.2.2004	Investigación de la piratería de música	Sri Lanka	IFPI	Lugar: Colombo Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y de aduanas Este seminario de tres días está destinado a las siguientes personas: Día 1: instructores de la Academia de Policía que desarrollarán su propio programa de formación. Día 2: funcionarios de policía de la Unidad de Delitos Comerciales de DPI. Día 3: funcionarios de aduanas de la unidad de respuesta rápida especializados en cuestiones de DPI. Los días 2 y 3 se compartieron con BSA.
23.2.2004 - 24.2.2004	Seminario sobre aduanas y DPI de la OMA	Serbia y Montenegro	BSA	Lugar: Belgrado Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Formación sobre DPI y falsificación para funcionarios de aduanas. Participación de BSA junto con titulares de derechos y agrupaciones de titulares de derechos.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
23.2.2004	Observancia de las leyes sobre propiedad intelectual	Viet Nam	DOS	Lugar: Washington, D.C. Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Programa de formación sobre observancia de los DPI para funcionarios vietnamitas.
24.2.2004 - 25.2.2004	Taller y seminario sobre observancia de los DPI, de USPTO	Guyana	USPTO	Lugar: Georgetown (Guyana) Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, agrupaciones de titulares de derechos, otros, universitarios Taller y seminario sobre observancia de los DPI para funcionarios del gobierno local, encargados de la observancia de la ley, representantes de las empresas, titulares de derechos y universitarios. Copatrocinao por la Embajada de los Estados Unidos y el Servicio de Comercio Exterior de los Estados Unidos. Persona de contacto adicional: Mitch Mabrey, Embajada de los Estados Unidos, Georgetown.
24.2.2004 - 25.2.2004	Identificación de mercancías piratas	Rumania	MPAA	Lugar: Rumania Destinatarios de la formación: fiscales Identificación de mercancías piratas y falsificadas.
26.2.2004 - 27.2.2004	Taller y seminario sobre observancia de los DPI, de USPTO	Suriname	USPTO	Lugar: Paramaribo (Suriname) Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, agrupaciones de titulares de derechos, otros, universitarios Taller y seminario sobre observancia de los DPI para funcionarios del gobierno local, encargados de la observancia de la ley, representantes de empresas, titulares de derechos y universitarios. Copatrocinao por la Embajada de los Estados Unidos y el Servicio de Comercio Exterior de los Estados Unidos. Persona de contacto adicional: Beth Lampron, Embajada de los Estados Unidos, Paramaribo.
26.2.2004	Detección de delitos de piratería de música	Moldova	IFPI	Lugar: Ungeny Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación para miembros del Departamento de Delitos Económicos del Distrito de Ungensky sobre la investigación de delitos de piratería de música.
26.2.2004	Seminario sobre derechos de autor ASEAN-3	Japón	MPAA	Lugar: Tokio Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor La situación actual de la protección de derechos de autor de películas en China, Taipei Chino y Hong Kong, China. Asistieron 100 funcionarios del Gobierno.
27.2.2004	Protección legal de los DPI	Belarús	IFPI	Lugar: Minsk Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor y de marcas de fábrica o de comercio, funcionarios administrativos, funcionarios de los servicios de cultura y de economía Seminario para personal superior y funcionarios de los ministerios y departamentos de Estado de Belarús que se ocupan de la protección de la propiedad intelectual.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
27.2.2004	Detección de la piratería de música	Moldova	IFPI	Lugar: Beltsy Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación para miembros de la Policía de Delitos Económicos sobre la detección de delitos y la identificación de productos.
27.2.2004	Reunión anual de la asociación de ciudades de Estonia	Estonia	BSA	Lugar: Paide Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos Licencias para programas informáticos y auditoría del uso de programas informáticos. Por invitación de la Asociación de ciudades de Estonia.
27.2.2004	Formación sobre observancia de los derechos de autor, NCAC	China	MPAA	Lugar: Beijing (China) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor Cómo identificar DVD piratas que infringen los títulos de MPA. Estrategias de MPA de lucha contra la piratería en China. Asistieron 78 funcionarios encargados de la observancia de los derechos de autor.
1.3.2004	Seminario para la Policía: Aspectos prácticos de la protección de los DPI	Lituania	BSA	Lugar: Vilnius Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, fiscales Cuestiones prácticas en la observancia de los derechos de autor y derechos conexos, con especial referencia a la adhesión a la UE. Análisis de los tipos de piratería de programas informáticos, redadas, investigación de casos relacionados con los derechos de autor.
2.3.2004	Protección de la propiedad intelectual	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Nizhny Novgorod Destinatarios de la formación: funcionarios de la policía y de aduanas, fiscales, juristas Seminario para 100 funcionarios de las oficinas de fiscales, aduanas, organismos de observancia de la ley y tribunales de la región de Privolzhsky. El curso abarcó una amplia gama de cuestiones relacionadas con la propiedad intelectual, los reglamentos internacionales, la actual legislación rusa y la aplicación de la legislación sobre la protección de los derechos conexos de los productores de fonogramas.
3.3.2004	Piratería de música y de programas informáticos	Italia	BSA	Lugar: Reggio Emilia Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Análisis de la naturaleza, los efectos y las consecuencias de la piratería en diversas industrias. Análisis de la legislación italiana sobre derechos de autor (en particular las disposiciones penales) y las licencias para programas informáticos. Foro para intercambiar información sobre procedimientos de observancia eficaces. Con la participación de FPM (agencia local de IFPI de lucha contra la piratería) y FAPAV (agencia local de MPA de lucha contra la piratería).

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
3.3.2004	Piratería de programas informáticos. Formación para funcionarios de finanzas italianos	Italia	BSA	Lugar: Reggio Emilia Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, funcionarios de la agencia tributaria, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley La piratería de programas informáticos y sus consecuencias económicas y sociales; formación de funcionarios de policía sobre las licencias para programas informáticos y las investigaciones relacionadas con los derechos de autor.
8.3.2004	Seminario para usuarios de programas informáticos	Estonia	BSA	Lugar: Tallinn Destinatarios de la formación: agrupaciones de titulares de derechos, otros Las actividades de BSA y cuestiones jurídicas relacionadas con las licencias para programas informáticos. Con la participación de titulares de derechos.
10.3.2004	Seminario para la policía	Noruega	BSA	Lugar: Oslo Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, fiscales Introducción a las actividades de BSA y otras agrupaciones de titulares de derechos para funcionarios encargados de la observancia de la ley y fiscales. Los temas principales fueron la lucha y la legislación contra la piratería y la integridad digital.
11.3.2004	Piratería de música, medios audiovisuales y programas informáticos	Italia	BSA	Lugar: Cagliari Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Análisis de la naturaleza, los efectos y las consecuencias de la piratería en diversas industrias. Análisis de la legislación italiana sobre derechos de autor (en particular las disposiciones penales) y las licencias para programas informáticos. Foro para intercambiar información sobre procedimientos de observancia eficaces. Con la participación de FPM (agencia local de IFPI de lucha contra la piratería) y FAPAV (agencia local de MPA de lucha contra la piratería).
11.3.2004	Formación sobre piratería de programas informáticos para funcionarios de finanzas italianos	Italia	BSA	Lugar: Cagliari Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, funcionarios de la agencia tributaria, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley La piratería de programas informáticos y sus consecuencias económicas y sociales; formación de funcionarios de policía sobre las licencias para programas informáticos y las investigaciones relacionadas con los derechos de autor.
12.3.2004	Prevención de la producción de mercancías falsificadas	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Rostov on Don Destinatarios de la formación: funcionarios de policía 39 jefes de subdivisiones de la Policía de Orden Público del Departamento de Policía regional de Rostov que se ocupan de las infracciones del mercado de consumo. Las conferencias se centraron en la estabilización del mercado de audio y vídeo y la prevención de la producción y distribución de productos falsificados.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
13.3.2004	Identificación de productos piratas	Moldova	IFPI	Lugar: Beltsy (Moldova) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario de formación al que asistieron 5 funcionarios de la Policía de Delitos Económicos y que se centró en la identificación de productos piratas.
15.3.2004	Piratería de música e identificación de productos	Filipinas	IFPI	Lugar: Manila Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Seminario de formación para la Unidad de Propiedad Intelectual de la Oficina de Aduanas de Filipinas. Solamente asistieron 12 personas y la ponencia prevista de la Oficina de Aduanas no tuvo lugar.
15.3.2004	Gestión de programas informáticos en la administración estatal	Lituania	BSA	Lugar: Vilnius Destinatarios de la formación: otros El proceso de adopción de ordenanzas del Gobierno acerca del uso de programas informáticos en instituciones estatales. Introducción básica a la gestión de programas informáticos, protección jurídica de los DPI y los derechos de autor. Participación de BSA en la actividad organizada para el Comité de Desarrollo de la Sociedad de la Información del Gobierno de Lituania.
15.3.2004	Formación para instaladores de sistemas locales	Lituania	BSA	Lugar: Kaunas Destinatarios de la formación: otros Análisis de los aspectos de la protección de los derechos de autor de los programas informáticos, con hincapié en la adhesión a la UE, con especial referencia a los profesionales de la tecnología de la información.
16.3.2004	Seminario sobre piratería de programas informáticos	Croacia	BSA	Lugar: Osijek Destinatarios de la formación: otros Debate sobre la piratería de programas informáticos, sus efectos y las actividades de BSA en Croacia.
16.3.2004 - 19.3.2004	Academia sobre observancia de los DPI, de USPTO	Albania, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, ex República Yugoslava de Macedonia, Rumania, Serbia y Montenegro	CLDP USPTO	Lugar: Washington, D.C. Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de marcas de fábrica y de comercio y de patentes, funcionarios de aduanas, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, otros Ministerio de Cultura - problemas de observancia de las leyes civiles, penales y de fronteras.
18.3.2004	Prevención de la producción de mercancías falsificadas	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Rostov on Don Destinatarios de la formación: funcionarios de policía 36 jefes de subdivisiones de delitos económicos y fiscales del Departamento de Policía regional de Rostov asistieron a un seminario sobre productos de audio y vídeo.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
18.3.2004	Identificación de productos falsificados	Moldova	IFPI	Lugar: Tiraspol, Pridnestrovie Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación para miembros de la división de delitos económicos del Departamento de Policía de Tiraspol, centrada en el reconocimiento de productos piratas.
23.3.2004 - 24.3.2004	Transferencia de tecnología de las universidades para el crecimiento económico	Brasil	IIFI	Lugar: Campinas (Brasil) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de patentes y de servicios de comercio, cultura y economía, agrupaciones de titulares de derechos, universitarios Celebración de consultas con profesionales de transferencia de tecnología de las universidades para aumentar la eficacia del uso comercial de la investigación y el desarrollo financiados por el Gobierno.
23.3.2004	Seminario de la Facultad de Derecho de Haifa	Israel	BSA	Lugar: Haifa Destinatarios de la formación: juristas, universitarios Infracciones contra programas informáticos y medidas de reparación especiales otorgadas por los tribunales en la lucha contra la piratería de programas informáticos. Por invitación de la Facultad de Derecho de la Universidad de Haifa.
24.3.2004	Formación para importantes diseñadores locales	Lituania	BSA	Lugar: Vilnius Destinatarios de la formación: otros Análisis de la legislación de protección de los derechos de autor y el efecto de la adhesión a la UE, con especial referencia a los programas informáticos de diseño y a sus usuarios.
24.3.2004	Protección de la propiedad intelectual	Croacia	MPAA	Lugar: Croacia Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa Importancia de la protección de la propiedad intelectual; la experiencia de Croacia. Asistieron 22 magistrados.
24.3.2004	Piratería transfronteriza - DVD	República Eslovaca	MPAA	Lugar: Bandejou (Eslovaquia) Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Piratería transfronteriza - DVD.
25.3.2004	Conferencia sobre delitos informáticos	Rumania	BSA	Lugar: Bucarest Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor y de marcas de fábrica o de comercio, funcionarios de policía, juristas Participación en el Seminario del Instituto Nacional de Criminología, para impartir formación a juristas sobre la piratería de programas informáticos y los delitos informáticos. Entre los oradores figuraron representantes de la Policía, la Oficina de Derechos de Autor, el Instituto Nacional de Criminología y el Consejo de Europa.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
25.3.2004	Seminario sobre derechos de autor para magistrados israelíes	Israel	BSA	Lugar: Jerusalén Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Observancia civil de los derechos relacionados con la piratería de programas informáticos. En colaboración con el Instituto de Estudios Jurídicos Avanzados.
26.3.2004	Seminario de BSA sobre protección de los derechos de autor de los programas informáticos	Croacia	BSA	Lugar: Zagreb Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, funcionarios judiciales, juristas, universitarios Protección en la legislación civil de los derechos de autor de programas informáticos en el marco de la nueva Ley de derechos de autor y derechos conexos. Medidas aduaneras de protección de los DPI. Protección contra faltas que infringen los derechos de autor sobre programas informáticos y de los derechos de la parte perjudicada en procesos por faltas. Actividades de política pública en la UE ampliada. Responsabilidad penal de las personas jurídicas. Programas informáticos - Protección de los derechos de autor: cuestiones prácticas.
26.3.2004	Protección jurídica de los programas informáticos	España	BSA	Lugar: Madrid Destinatarios de la formación: fiscales, funcionarios judiciales, juristas Análisis de la legislación pertinente y estudios de casos sobre la protección jurídica de los programas informáticos. Participación conjunta con la SGAE (Sociedad General de Autores y Editores).
26.3.2004	Protección de los derechos de autor de programas informáticos	Croacia	BSA	Lugar: Zagreb Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor y de marcas de fábrica o de comercio, funcionarios de los servicios de comercio, agrupaciones de titulares de derechos Protección en la legislación civil de los derechos de autor de programas informáticos en el marco de la nueva Ley de derechos de autor y derechos conexos. Medidas aduaneras de protección de los derechos de propiedad intelectual. Protección contra faltas que infringen los derechos de autor sobre programas informáticos y de los derechos de la parte perjudicada en los procesos por faltas. Prioridades clave de política pública en la Unión Europea y la perspectiva de Croacia; protección de la propiedad intelectual, mandatos tecnológicos y delitos informáticos. Responsabilidad penal de las personas jurídicas. Protección en la legislación penal de los derechos de autor y los derechos de la parte perjudicada en los procesos - visión general de las políticas penales de los tribunales y experiencia en los procesos desde la perspectiva de la parte perjudicada. Protección de los derechos de autor de los programas informáticos: cuestiones prácticas.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
26.3.2004	Ley de derechos de autor y derechos conexos	Croacia Eslovenia	MPAA	Lugar: Zagreb (Croacia) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Cuestiones administrativas y civiles en relación con las disposiciones de la nueva ley de derechos de autor y derechos conexos. Los derechos de las partes perjudicadas durante los procesos penales. Asistieron 75 magistrados, funcionarios de policía y funcionarios de aduanas.
30.3.2004	Enjuiciamiento de infractores de derechos de autor	Malasia	BSA	Lugar: Langkawi Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley - En asociación con MPA e IFPI, se impartió formación en marzo de 2004, con funcionarios de MDTCA, sobre el enjuiciamiento en los casos relacionados con los derechos de autor. Se abordaron cuestiones relativas a la interpretación de distintos artículos de la Ley de derechos de autor. Hubo aproximadamente 60 participantes, entre ellos un magistrado de un tribunal de apelación de Malasia que habló de cuestiones relacionadas con los derechos de autor.
31.3.2004 - 2.4.2004	Taller judicial sobre DPI	Italia	BSA	Lugar: Montecatini Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, fiscales, funcionarios judiciales Comparación de las experiencias italiana y estadounidense en la observancia penal de los DPI, y la contribución de las agrupaciones de titulares de derechos a la observancia de la ley. Actividad organizada por la Embajada de los Estados Unidos y patrocinada por BSA, FAPAV y FPM.
1.4.2004 - 2.4.2004	Conferencia regional sobre propiedad intelectual	Polonia	BSA	Lugar: Varsovia Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, otros Debate sobre la observancia de los derechos de propiedad intelectual y otros aspectos de la piratería relacionada con Internet. La coalición local contra la piratería (BSA, MPA, IFPI) fue coorganizadora oficial de la conferencia.
1.4.2004	Ley de derechos de autor	Hungría	BSA	Lugar: Balatonfured Destinatarios de la formación: otros Conferencias sobre las leyes de derechos de autor, junto con ASVA.
1.4.2004	Identificación de programas informáticos piratas	India	BSA	Lugar: Jaipur (Rajastán) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía BSA impartió formación sobre redadas a funcionarios de la Unidad de Delitos Económicos de la Policía de Jaipur en el Estado de Rajastán. Esta formación fue seguida de redadas durante cuatro semanas, contra puestos de venta al por menor que vendían programas informáticos piratas en Jaipur.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
5.4.2004 - 6.4.2004	Formación para magistrados y fiscales polacos	Polonia	BSA	Lugar: Popowo Destinatarios de la formación: fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa Observancia de los derechos de propiedad intelectual en el sistema jurídico polaco (en particular, política de los tribunales y fiscales polacos aplicada en los procedimientos penales). Participación por invitación de la Embajada de los Estados Unidos en Varsovia.
5.4.2004 - 8.4.2004	Talleres polaco-norteamericanos sobre observancia de los DPI	Polonia	USPTO	Lugar: Popowo y Cracovia (Polonia) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Talleres centrados en la importancia de la observancia de los DPI y el desarrollo económico; enjuiciamiento de casos de infracciones civiles en los tribunales polacos; esfuerzos de observancia penal de la propiedad intelectual; observancia de la propiedad intelectual en línea. Participaron tribunales de distrito de los Estados Unidos, FBI y DOJ
5.4.2004	Formación sobre observancia de los derechos en la prensa y las publicaciones; AnHui	China	MPAA	Lugar: Hefei (China) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor Tendencias de la piratería internacional. Cómo identificar DVD piratas que infringen los títulos de MPA, la estrategia de MPA de lucha contra la piratería en China. Asistieron 130 funcionarios encargados de la observancia de la ley responsables de derechos de autor y del mercado de publicaciones.
5.4.2004 - 12.4.2004	Formación sobre DPI de Star Viet Nam	Viet Nam	BSA	Lugar: Hanoi y ciudad Ho Chi Minh Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Formación organizada por Star en la que BSA fue orador invitado. BSA impartió formación básica sobre cuestiones relacionadas con los usuarios finales a funcionarios de asuntos económicos. Asistieron entre 50 y 100 personas a cada una de las tres actividades en que participó BSA.
6.4.2004 - 7.4.2004	Protección de los DPI	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Ekaterimburgo (Rusia) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor y de patentes, funcionarios de policía y de aduanas, fiscales, funcionarios judiciales Participaron en el seminario aproximadamente 100 funcionarios de la Oficina del Fiscal, aduanas, organismos de observancia de la ley, los tribunales regionales de Sverdlovsky, Kurgansky, Tyumensky y Chelyabinsky, con inclusión de abogados de patentes de la Federación de Rusia. Se abordó una amplia gama de cuestiones relacionadas con la protección de los DPI, los reglamentos internacionales, el actual examen de la legislación y las prácticas judiciales. El seminario fue patrocinado por Rospatent y se invitó a IFPI a hablar de la industria musical.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
6.4.2004	Taipei Chino	Taipei Chino	MPAA	Lugar: condado de Lo Tung Yilan Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación para identificar discos ópticos piratas. Asistieron 50 funcionarios de policía.
9.4.2004	Taipei Chino	Taipei Chino	MPAA	Lugar: condado de Lo Tung Yilan Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Formación para identificar discos ópticos piratas. Asistieron 50 funcionarios de policía.
15.4.2004	Derechos de propiedad intelectual	Hungría	MPAA	Lugar: Budapest (Hungría) Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Seminario de formación sobre copias privadas, gestión de derechos digitales y sistema de cobro de derechos.
15.4.2004	Protección jurídica de los programas informáticos	España	BSA	Lugar: Ávila Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Análisis de casos prácticos penales sobre la protección jurídica de los programas informáticos, con la participación de la Policía Nacional.
16.4.2004	Taipei Chino	Taipei Chino	MPAA	Lugar: Keelung City Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Formación para identificar discos ópticos piratas y sistema de control en frontera. Asistieron 50 funcionarios de aduanas.
21.4.2004	Identificación de productos musicales piratas	Moldova	IFPI	Lugar: Kishinev, distrito de Buyukany Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario de formación para funcionarios de la Policía de delitos económicos del Departamento de Policía del distrito de Buyukany.
22.4.2004 - 23.4.2004	Formación de examinadores de patentes farmacéuticas	Paraguay	DOS	Lugar: Asunción (Paraguay) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de patentes Los abogados de patentes de USPTO Dominic Keating y Charles Eloshway impartieron un curso de dos días de duración sobre la práctica de examen de las patentes farmacéuticas para funcionarios de la Oficina de Propiedad Industrial del Paraguay en Asunción. Contactos: Charles Eloshway, Dominic Keating, USPTO, teléfono: (703) 305-9300.
22.4.2004	Formación sobre DPI	República Eslovaca	BSA	Lugar: Trencin Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, agrupaciones de titulares de derechos Infracción de los derechos de autor y derecho penal - tipos, sanciones y legislación, con énfasis especial en los programas informáticos.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
23.4.2004	Investigación de la piratería de música	China	IFPI	Lugar: Londres Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor Visita a IFPI de 8 miembros de la Oficina de Derechos de Autor de la República Popular China. El programa abordó aspectos de la piratería de música y su investigación, con especial hincapié en la región de Asia Sudoriental.
26.4.2004 - 27.4.2004	Práctica de examen de patentes de USPTO	Brasil	DOC DOS	Lugar: Instituto Nacional de Propiedad Industrial del Brasil (INPI) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de patentes El abogado de patentes de USPTO, Charles Eloshway, dictó un curso a un grupo de 80 examinadores de patentes brasileños sobre las prácticas de examen de patentes de USPTO. Contacto: Charles Eloshway, USPTO, teléfono: (703) 305-9300.
26.4.2004 - 28.4.2004	Formación sobre propiedad intelectual en el Tratado de Libre Comercio de Centroamérica para funcionarios salvadoreños	El Salvador	USPTO	Lugar: Washington, D.C. Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de patentes Formación sobre la aplicación del capítulo relativo a la propiedad intelectual del Tratado de Libre Comercio de Centroamérica. Formación ofrecida al Ministerio de Economía y Comercio y a las oficinas del Registro de Propiedad Intelectual. Copatrocinado por la USAID. Contacto: Michael Adlin, USPTO, teléfono: (703) 305-9300.
26.4.2004	Formación para funcionarios de policía (Distrito Central de Tallinn)	Estonia	BSA	Lugar: Distrito Central de Tallinn Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Cuestiones jurídicas prácticas sobre las actividades de las autoridades al investigar delitos relacionados con los derechos de autor. Actividad realizada conjuntamente con la Prefectura de Policía de Tallinn y EAKO.
26.4.2004	Formación sobre DPI	República Eslovaca	BSA	Lugar: Banksa Bystrica Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de patentes, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, funcionarios judiciales, juristas Infracción de los derechos de autor y derecho penal - tipos, sanciones y legislación, con especial énfasis en los programas informáticos. Por invitación de la Oficina de Propiedad Industrial de Eslovaquia.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
28.4.2004 - 30.4.2004	Seminario para fiscales de la región del Báltico	Estonia Lituania	BSA	Lugar: Druskininkai Destinatarios de la formación: fiscales Intercambio de buenas prácticas y debates de las autoridades de cada Estado. Repercusión de la adhesión a la UE, principales cuestiones y aspectos prácticos, buenas prácticas de los demás países de la UE en casos penales relacionados con derechos de autor de programas informáticos, debate con los fiscales sobre las principales cuestiones relacionadas con el enjuiciamiento de delitos contra los derechos de autor. La legislación sobre los derechos de autor de la UE y las buenas prácticas de otros países europeos; visión general de la legislación nacional y práctica de los casos penales sobre derechos de autor; investigación de falsificaciones y la piratería en Internet.
29.4.2004	Identificación de productos musicales piratas	Moldova	IFPI	Lugar: Kishinev Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario de formación para funcionarios de los Departamentos de Policía de Delitos Económicos y Policía de Orden Público.
4.5.2004	Ley de programas informáticos, 2004	República Eslovaca	BSA	Lugar: Trnava Destinatarios de la formación: juristas, otros, universitarios La Ley de derechos de autor de Eslovaquia, infracciones de la propiedad intelectual - tipos, sanciones y legislación; nuevos aspectos de las infracciones de la propiedad intelectual. Con la cooperación de ELSA (Asociación Europea de Estudiantes de Derecho en Eslovaquia).
7.5.2004	Cuestiones relacionadas con los usuarios finales y uso de programas informáticos legales en la administración pública	Indonesia	BSA	Lugar: Bogor Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor - BSA trató las cuestiones de la piratería cometida por usuarios finales en la reunión del Gobierno de Indonesia sobre DPI, celebrada en Bogor en marzo de 2004. Fue organizada por el Equipo de Coordinación de Tecnología de la Información del Gobierno de Indonesia junto con la Dirección General de Derechos de Propiedad Intelectual, el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos y el Ministerio de Comunicaciones e Información. El objetivo de la reunión era difundir información sobre los DPI en los organismos estatales y subrayar la necesidad de que estos organismos prediquen con el ejemplo utilizando únicamente programas informáticos legales. Asistieron aproximadamente 150 representantes de varios organismos estatales.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
11.5.2004	Introducción al Acuerdo sobre los ADPIC de la OMC	Iraq	USPTO	<p>Lugar: Ministerio de Comercio del Iraq, Bagdad (Iraq)</p> <p>Destinatarios de la formación: funcionarios de servicios de comercio</p> <p>El seminario de un día de duración para 60 funcionarios del Ministerio de Comercio constó de 5 ponencias: 1) Visión general de la OMC y el Acuerdo sobre los ADPIC; 2) los ADPIC y las patentes, la protección de datos, la protección de obtenciones vegetales y los dibujos y modelos industriales; 3) los ADPIC y las marcas de fábrica o de comercio y las indicaciones geográficas; 4) los ADPIC y los derechos de autor y derechos conexos; 5) los ADPIC y la observancia: medidas civiles, penales y en frontera.</p> <p>Patrocinado por la Autoridad Provisional de la Coalición. Contacto: Linda Lourie, Oficina del Asesor Jurídico, Autoridad Provisional de la Coalición, Iraq, teléfono: (703) 343-8844.</p>
11.5.2004	Reconocimiento de productos falsificados	Sudáfrica	IFPI	<p>Lugar: Sandton, Johannesburgo</p> <p>Destinatarios de la formación: funcionarios de policía</p> <p>Seminario de formación para 100 funcionarios de la Unidad de Delitos Comerciales del Servicio de Policía de Sudáfrica.</p> <p>MPA fue el principal patrocinador. Plataforma compartida por IFPI y las empresas de grabación de Sudáfrica.</p>
11.5.2004 - 12.5.2004	Los delitos relacionados con la propiedad intelectual y la delincuencia organizada	Uruguay	DOS	<p>Lugar: Montevideo (Uruguay)</p> <p>Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, fiscales, magistrados de la jurisdicción penal</p> <p>Programa sobre la observancia penal de la propiedad intelectual y la lucha contra la delincuencia organizada.</p>
11.5.2004	Rastreo e investigación de piratas en Internet y proveedores de servicios de Internet	Taipei Chino	BSA	<p>Lugar: Taipei</p> <p>Destinatarios de la formación: funcionarios de policía</p> <p>En mayo de 2004, BSA impartió formación a funcionarios de policía sobre DPI, sobre el funcionamiento del sistema de archivos compartidos P2P y la forma de rastrear e investigar a piratas y proveedores de servicios de Internet.</p> <p>Además de la formación sobre Internet, BSA impartió formación general sobre piratería de programas informáticos, el procedimiento de realización de redadas de usuario final/canal/de distribución/falsificador y algunos estudios de casos prácticos. Asistieron aproximadamente 60 funcionarios.</p>

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
12.5.2004	Piratería de programas informáticos: formación de funcionarios de finanzas italianos	Italia	BSA	Lugar: Palermo Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, de la agencia tributaria y otros funcionarios encargados de la observancia de la ley La piratería de programas informáticos y sus consecuencias económicas y sociales, formación para funcionarios de policía sobre licencias para programas informáticos e investigaciones relacionadas con los derechos de autor.
13.5.2004	Piratería de programas informáticos: formación de funcionarios de finanzas italianos	Italia	BSA	Lugar: Catania Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, de la agencia tributaria y otros funcionarios encargados de la observancia de la ley La piratería de programas informáticos y sus consecuencias económicas y sociales, formación para funcionarios de policía sobre licencias para programas informáticos e investigaciones relacionadas con los derechos de autor.
16.5.2004 - 17.5.2004	Formación para fiscales y magistrados	Polonia	BSA	Lugar: Popowo, cerca de Varsovia Destinatarios de la formación: fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Observancia de los derechos de autor en casos penales. Análisis de cuestiones planteadas en los tribunales de Varsovia. Actividad organizada por el Ministerio de Justicia.
17.5.2004 - 20.5.2004	Formación de instructores	Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, ex República Yugoslava de Macedonia, Rumania, Serbia y Montenegro	IFPI	Lugar: Sofía (Bulgaria) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor, funcionarios de policía y de aduanas, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal La sesión de formación fue organizada para funcionarios de DPI de los siguientes países de Europa Sudoriental (asistieron 20 personas): Bulgaria, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Serbia y Montenegro, ex República Yugoslava de Macedonia y Rumania. Incluyó clases interactivas prácticas y detalles completos de la legislación de todos los países asistentes. También se trató el ámbito de aplicación del Acuerdo sobre los ADPIC y la nueva Directiva de observancia de la UE. El principal patrocinador de esta actividad de formación fue la UNESCO.
17.5.2004 - 20.5.2004	Taller sobre observancia fronteriza de los DPI en Europa Sudoriental	Albania, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, ex República Yugoslava de Macedonia, Rumania, Serbia y Montenegro	CLDP USPTO	Lugar: Croacia Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Taller para funcionarios de aduanas de Europa Sudoriental centrado en la observancia en frontera de los derechos de propiedad intelectual. Participaron la Oficina de Aduanas y Protección en Frontera de los Estados Unidos y las Aduanas de Eslovenia. Entre los patrocinadores también estuvo la Embajada de los Estados Unidos en Zagreb.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
17.5.2004 - 21.5.2004	Formación contra la piratería impartida por la UNESCO	Bulgaria	BSA	Lugar: Sofía Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Actividad de la UNESCO, que abarcó la piratería de los derechos de autor, la piratería en Internet, la observancia de la ley y el enjuiciamiento de casos de piratería; las medidas de control en frontera; las medidas de reparación penales, civiles y administrativas para la protección de la propiedad intelectual.
17.5.2004	Formación sobre observancia de la ley	Hong Kong, China	MPAA	Lugar: Kunming (China) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor Introducción de MPA/MPAA y memcos; las tendencias de la piratería, cómo identificar DVD piratas, la piratería en Internet en China y la piratería de discos ópticos - delincuencia organizada a nivel mundial. Asistieron 33 funcionarios de APPO Guangzhou.
18.5.2004 - 21.5.2004	Taller sobre observancia de los DPI de ASEAN-USPTO	Australia, Brunei Darussalam, Camboya, Filipinas, Indonesia, Japón, Malasia, Myanmar, RDP Lao, Singapur, Tailandia, Viet Nam	USPTO	Lugar: Bangkok (Tailandia) Destinatarios de la formación: fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Organizado por la Oficina de Observancia de la USPTO, este taller se celebró en asociación con el Grupo de Trabajo de la ASEAN sobre cooperación para la propiedad intelectual, IP Australia, la Oficina de Patentes del Japón, KIA Asia y el Departamento de Propiedad Intelectual de Tailandia. Asistieron 50 participantes de los Estados miembros de la ASEAN. Contacto: Peter N. Fowler, Asesor Superior para la Observancia, USPTO, teléfono: (703) 306-2967 (peter.fowler@uspto.gov).
18.5.2004	Protección de los DPI	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Sochi Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de patentes, de policía y de aduanas, fiscales, magistrados de la jurisdicción penal Seminario para 100 funcionarios de la oficina del fiscal, aduanas y otros funcionarios encargados de la observancia de la ley de Krasnodar y otros tribunales regionales. Organizado por Rospatent.
18.5.2004	Seminario de FFE	Finlandia	BSA	Lugar: Oulu Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, otros Organizado con la Federación de Empresas Finlandesas en Oulu. Gestión y auditoría de licencias, cuestiones relacionadas con las licencias en la práctica contable, repercusión en la competencia y el papel de la observancia de la ley en la investigación y el enjuiciamiento de infracciones de los derechos de autor.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
18.5.2004	Taller sobre observancia de los DPI de la ASEAN	Tailandia	BSA	Lugar: Bangkok Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa En el seminario celebrado en Bangkok en que participó BSA, se proporcionó información a magistrados y fiscales de países de la ASEAN sobre cuestiones relacionadas con los usuarios finales con respecto a la investigación y el enjuiciamiento de los infractores.
21.5.2004	Formación sobre observancia de los derechos en la prensa y las publicaciones; Jiangxi	China	MPAA	Lugar: Nanchang (China) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor Tendencias de la piratería internacional; cómo identificar DVD piratas que infringen los títulos de MPA; la estrategia de MPA de lucha contra la piratería en China. Asistieron 139 funcionarios encargados de la observancia de la ley responsables de derechos de autor y del mercado de publicaciones.
24.5.2004	Ley de derechos de autor	Hungría	BSA	Lugar: Budapest Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley Formación sobre la observancia de la ley.
28.5.2004	Protección jurídica de los programas informáticos	España	BSA	Lugar: Escuela Jurídica de Madrid Destinatarios de la formación: fiscales Examen de los obstáculos que pueden surgir en juicios relacionados con la piratería de programas informáticos. Se prestó especial atención a familiarizar a los fiscales con los delitos. Con CEDRO, FAB y EGEDA.
28.5.2004	Formación sobre observancia de los derechos en la prensa y las publicaciones; Guangxi	China, Hong Kong	MPAA	Lugar: Guillin (China) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor Tendencias de la piratería internacional. Asistieron 64 funcionarios encargados de la observancia de la ley responsables de derechos de autor y del mercado de publicaciones.
1.6.2004	Investigación de infracciones de programas informáticos cometidas por usuarios finales	Indonesia	BSA	Lugar: Megamendung Bogor (Java Occidental) Destinatarios de la formación: funcionarios de policía BSA impartió formación a 28 funcionarios subalternos de policía sobre los DPI y las infracciones de programas informáticos cometidas por usuarios finales, en el Centro de Educación CID - Megamendung Bogor (Java Occidental).

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
3.6.2004	Introducción al Acuerdo sobre los ADPIC de la OMC	Iraq	USPTO	<p>Lugar: Bagdad (Iraq)</p> <p>Destinatarios de la formación: funcionarios de los servicios de comercio</p> <p>El seminario de un día de duración para 30 funcionarios del Ministerio de Industria y Minerales y del Ministerio del Interior constó de 5 ponencias: 1) Visión general de la OMC y el Acuerdo sobre los ADPIC; 2) los ADPIC y las patentes, la protección de datos, la protección de obtenciones vegetales y los dibujos y modelos industriales; 3) los ADPIC y las marcas de fábrica o de comercio y las indicaciones geográficas; 4) los ADPIC y los derechos de autor y derechos conexos; 5) los ADPIC y la observancia: medidas civiles, penales y en frontera.</p> <p>Patrocinado por la Autoridad Provisional de la Coalición. Contacto: Linda Lourie, Oficina del Asesor Jurídico, Autoridad Provisional de la Coalición, Iraq, teléfono: (703) 343-8844.</p>
4.6.2004 - 16.6.2004	Formación sobre inspecciones de aduana basadas en el riesgo	Kuwait	CBP	<p>Lugar: Kuwait City</p> <p>Destinatarios de la formación: funcionarios de información, funcionarios de las Aduanas de Kuwait, del Ministerio de Información y del Ministerio de Comunicaciones. Un funcionario de CBP impartió formación técnica sobre la selección de envíos basada en riesgos a los funcionarios kuwaitíes. El proyecto incluyó ponencias ante un grupo de 100 participantes y consultas con el Equipo de DPI de las Aduanas de Kuwait, recientemente formado.</p>
14.6.2004 - 25.6.2004	Programa de profesores invitados de USPTO	Arabia Saudita, Bahrein, Belice, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Bulgaria, Chile, China, Corea, Croacia, Filipinas, Guinea, Indonesia, Paraguay, Portugal, República Checa, Rumania, Serbia y Montenegro, Sudáfrica, Taipei Chino, Tailandia, Viet Nam	USPTO	<p>Lugar: Washington, D.C.</p> <p>Destinatarios de la formación: otros</p> <p>Desde 1985, el programa de profesores invitados de USPTO ha impartido a participantes de más de 30 países dos semanas de formación teórica y práctica sobre el sistema de protección de la propiedad intelectual de los Estados Unidos. En el programa han participado directores y directores adjuntos de oficinas de la propiedad industrial, examinadores de patentes y de marcas de fábrica o de comercio y otros expertos de países en desarrollo. El programa tiene tres objetivos: a) favorecer un mejor entendimiento de las obligaciones y normas internacionales de propiedad intelectual; b) utilizar el sistema estadounidense como ejemplo para exponer a los participantes a al menos un método de proporcionar protección al nivel de los ADPIC para distintas disciplinas de propiedad intelectual; y c) fomentar el análisis de las cuestiones de propiedad intelectual en un entorno amistoso y sinérgico.</p> <p>Contactos: Charles Eloshway, Minna Moezie, John Rodríguez, teléfono: (703) 305-9300.</p>

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
14.6.2004 - 15.6.2004	Formación jurídica sobre propiedad intelectual	Emiratos Árabes Unidos	IACC	Lugar: Emiratos Árabes Unidos Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos Seminario de dos días en Dubai sobre infracción y falsificación de marcas de fábrica y de comercio. Organizado conjuntamente con el Departamento de Justicia de Dubai, el Instituto de Formación y Estudios Jurídicos y el Ministerio de Justicia de los Emiratos Árabes Unidos. Los objetivos del programa eran destacar los principales problemas en la protección de la propiedad intelectual, compartir las conclusiones y facilitar el uso de los sistemas judiciales locales para proteger de manera más eficaz los derechos de propiedad intelectual en la región.
15.6.2004	Ley de derechos de autor	Hungría	BSA	Lugar: Budapest Destinatarios de la formación: fiscales Formación sobre la Ley de derechos de autor para fiscales públicos, centrada en los delitos contra programas informáticos y delitos conexos.
21.6.2004 - 23.6.2004	Aplicación de la Directiva 2002/38/CE-VAT del Consejo	Dinamarca	IACC	Lugar: Arhus (Dinamarca) Destinatarios de la formación: funcionarios administrativos, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, funcionarios de los servicios de economía Seminario trimestral sobre asuntos fiscales celebrado por la Comisión Europea. Título: Aplicación práctica de la Directiva 2002/38/CE-VAT del Consejo, sobre servicios electrónicos. Ponencia del miembro de IACC, Microsoft. Ofreció una visión general de la piratería de programas informáticos y otros delitos informáticos conexos (propaganda no solicitada, acceso no autorizado, fraude, etc.) y el uso de herramientas en línea.
21.6.2004	Formación para funcionarios de ministerios	Estonia	BSA	Lugar: Sausti Destinatarios de la formación: legisladores Análisis de cuestiones relacionadas con las licencias para programas informáticos con personas responsables de estos asuntos en sus ministerios. Los temas principales fueron las licencias para los programas informáticos y las auditorías.
21.6.2004	Seminario sobre DPI	Hong Kong, China	MPAA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Tendencias de la piratería, cómo identificar DVD piratas que infringen MPA. Asistieron 92 funcionarios de aduanas.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
23.6.2004 - 24.6.2004	Simposio sobre indicaciones geográficas y marcas colectivas	Filipinas	USPTO	Lugar: Makati City, Manila (Filipinas) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de marcas de fábrica o de comercio, juristas, otros Simposio para analizar con profesionales de la Oficina de Propiedad Intelectual y especialistas en propiedad intelectual las ventajas de proteger las indicaciones geográficas mediante las marcas colectivas. Patrocinador: Oficina de Propiedad Intelectual de Filipinas. Contacto: Deborah Lashley-Johnson, USPTO, teléfono: (703) 305-9300.
23.6.2004	La propiedad intelectual, de la legislación a la aplicación	Serbia y Montenegro	BSA	Lugar: Belgrado Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y de aduanas, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal Protección de los DPI, el marco jurídico, la observancia, aspectos destacados y carencias, medidas y perspectivas futuras. Participación de BSA en una actividad de AmCham.
25.6.2004	Seminario sobre DPI	Hong Kong, China	MPAA	Lugar: Hong Kong, China Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Tendencias de la piratería, cómo identificar DVD piratas. Asistieron 69 funcionarios de aduanas.
25.6.2004	Seminario sobre derechos de autor	Japón	MPAA	Lugar: Academia Nacional de Policía Destinatarios de la formación: funcionarios de policía Seminario sobre infracción de los derechos de autor en Internet (P2P). Asistieron 72 personas de los centros de policía de las prefecturas.
30.6.2004	Seminario sobre derechos de propiedad intelectual	Rumania	BSA	Lugar: Bucarest Destinatarios de la formación: funcionarios de policía, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, juristas Participación en una actividad de formación para profesionales jurídicos sobre derechos de propiedad intelectual, de propiedad industrial y de autor y derechos conexos. Organizado por el Programa Phare.
30.6.2004	Propiedad intelectual 2004	Israel	BSA	Lugar: Tel Aviv Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor, funcionarios administrativos, periodistas, juristas, otros Visión general de la piratería de programas informáticos y el papel de BSA en la lucha contra las infracciones de los derechos de autor sobre programas informáticos. Organizado por el diario nacional "Haaretz" y copatrocinado por BSA.
30.6.2004	Seminario sobre derechos de autor	Japón	MPAA	Lugar: Centro de Investigación de Kyoto Destinatarios de la formación: funcionarios del Ministerio de Información Seminario sobre la sociedad de la información y la Ley de derechos de autor. Delitos relacionados con Internet.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
30.6.2004	Taller conjunto de MPA y las Aduanas sobre la lucha contra la piratería	Indonesia	MPAA	Lugar: Aeropuerto Internacional de Yakarta Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas Identificación de productos piratas, métodos de contrabando, legislación y reglamentos en materia de propiedad intelectual y aduanas. Formación impartida por MPAA y MPA/Indonesia.
3.7.2004	Mesa redonda sobre el papel del poder judicial en el desarrollo de los derechos de propiedad intelectual	India	BSA	Lugar: Bhopal, Madhya Pradesh Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa BSA proporcionó los servicios de un orador para la mesa redonda sobre el papel del poder judicial en el desarrollo y el reconocimiento judicial de los derechos de propiedad intelectual. Entre los asistentes se encontraban 2 magistrados de cada uno de los 21 tribunales superiores de la India, así como invitados de otros países. El orador de BSA se centró en las infracciones cometidas por empresas que son usuarios finales y en cuestiones relacionadas con su enjuiciamiento.
6.7.2004	Represión en aduanas de los delitos contra los DPI	Federación de Rusia	IFPI	Lugar: Svetlogorsk, Kaliningrad Destinatarios de la formación: funcionarios de aduanas, fiscales, funcionarios de los servicios de economía La Oficina Regional de IFPI en Moscú asistió a una actividad organizada por la OMA para impartir formación a 100 funcionarios de aduanas de la Federación de Rusia.
7.7.2004	Formación sobre piratería de programas informáticos para funcionarios de finanzas italianos	Italia	BSA	Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y de la agencia tributaria, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley La piratería de programas informáticos y sus consecuencias económicas y sociales; capacitación de funcionarios de policía en licencias de programas informáticos e investigaciones sobre derechos de autor.
21.7.2004 - 23.7.2004	Taller sobre DPI de USPTO/Países insulares del Pacífico	Fiji, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Micronesia, Nueva Zelandia, Palau, Papua Nueva Guinea, Samoa, Tonga, Tuvalu, Vanuatu	USPTO	Lugar: Nadi (Fiji) Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor y de marcas de fábrica o de comercio, funcionarios de policía y de aduanas, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, funcionarios de los servicios de comercio, legisladores, juristas, agrupaciones de titulares de derechos Organizado por la Oficina de Observancia de USPTO en asociación con la Secretaría del Foro de Países Insulares del Pacífico, IP Australia y el Servicio de Comercio Exterior de los Estados Unidos. 30-40 asistentes de países del Foro. También participaron las Islas Cook, Nauru y Niue. Contacto: Peter N. Fowler, Asesor Superior de Observancia, USPTO, teléfono: (703) 306-2967.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
26.7.2004	Investigación de infracciones cometidas por usuarios finales	China	BSA	Lugar: Shanghai, Beijing Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor - En julio de 2004, BSA impartió dos sesiones de formación sobre observancia, una en Shanghai (26 de julio) y la otra en Beijing (29 de julio). La formación se centró en cuestiones relacionadas con la investigación de infracciones cometidas por usuarios finales. Entre los asistentes figuraban funcionarios de observancia de la asociación local de derechos de autor, el órgano estatal encargado de su protección.
28.7.2004 - 28.8.2004	Investigación y enjuiciamiento de infracciones cometidas por usuarios finales	Indonesia	BSA	Lugar: Yakarta Destinatarios de la formación: magistrados de la jurisdicción civil y administrativa BSA impartió formación sobre la investigación y el enjuiciamiento de infracciones cometidas por usuarios finales a aproximadamente 25 magistrados de tribunales de distrito.
29.7.2004	Infracciones de la propiedad intelectual	República Eslovaca	BSA	Lugar: Bratislava Destinatarios de la formación: otros Estudio de infracciones de la propiedad intelectual, definiciones y daños, con expertos en programas informáticos. Debate sobre algunos aspectos del derecho penal y su relación con las infracciones de la propiedad intelectual.
3.8.2004	Investigación de la piratería de música	México	IFPI	Lugar: Guadalajara Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor, funcionarios de policía y de la agencia tributaria, fiscales, funcionarios de servicios de comercio, funcionarios judiciales El Gobierno del Estado de Jalisco ha puesto en marcha un proyecto experimental de licencias para comerciantes callejeros en un esfuerzo por eliminar la venta ilegal en la calle. IFPI y su agrupación musical en México, junto con las empresas de música de México, han apoyado esta iniciativa y formado a personal de Jalisco en el reconocimiento de productos piratas, además de proporcionarles otros tipos de ayuda. Si este proyecto logra reducir los niveles de piratería en Jalisco, podrá repetirse luego en otros Estados de México.
4.8.2004	Investigación de usuarios finales	Filipinas	BSA	Lugar: Manila Destinatarios de la formación: otros funcionarios encargados de la observancia de la ley En agosto de 2004, BSA impartió formación sobre investigación de usuarios finales e identificación de productos con la Oficina Nacional de Investigaciones (Secciones de DPI y de Lucha contra el Fraude), con la participación del Director del Centro de Formación de la Oficina Nacional de Investigaciones. Asistieron aproximadamente 30 funcionarios.

Fechas de la actividad de formación	Título	Países	Patrocinador	Resumen/Observaciones
5.8.2004	Investigación de delitos de piratería de música	México	IFPI	Lugar: Ciudad de México Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor, funcionarios de policía y administrativos, fiscales, juristas IFPI, junto con su agrupación musical en México, organizó un seminario en la Ciudad de México para aproximadamente 60 funcionarios de la oficina del fiscal general. El seminario abordó todos los aspectos de la investigación de la piratería de música.
22.8.2004 - 26.8.2004	Semana de la propiedad intelectual de Jordania/Taller para personal judicial	Iraq Jordania	IIFI USPTO	Lugar: Jordania Destinatarios de la formación: funcionarios de las oficinas de derechos de autor, de marcas de fábrica y de comercio y de patentes, funcionarios de policía y de aduanas, otros funcionarios encargados de la observancia de la ley, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, funcionarios de los servicios de comercio y de cultura, otros funcionarios del poder ejecutivo, periodistas, juristas, agrupaciones de titulares de derechos, universitarios Programa anual de formación y concienciación pública sobre los DPI con varios cursos y talleres. Asistieron muchos magistrados jordanos y 6 magistrados iraquíes. Patrocinador adicional: Gobierno de Jordania, Asociación de Propiedad Intelectual de Jordania. Contacto: Peter Fowler, USPTO, teléfono: (703) 306-2967, o correo electrónico: peter.fowler@uspto.gov.
23.8.2004	Taller sobre la observancia de los derechos de propiedad intelectual	Sudáfrica	USPTO	Lugar: Sudáfrica Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y de aduanas, funcionarios de la agencia tributaria, fiscales, magistrados de la jurisdicción civil y administrativa y de la jurisdicción penal, funcionarios del Ministerio de Industria, otros Sesión de formación sobre buenas prácticas de observancia de los DPI, mediante estudios de casos prácticos y análisis de cuestiones de mucha actualidad, entre ellas la falsificación de medicamentos y programas informáticos y la piratería de películas. Contacto: Michael Adlin, USPTO, teléfono: (703) 305-9300, correo electrónico: Michael.Adlin@uspto.gov.
25.8.2004 - 26.8.2004	Fomento del desarrollo económico y garantía de la seguridad pública	Uganda	USPTO	Lugar: Uganda Destinatarios de la formación: funcionarios de policía y de la agencia tributaria, fiscales, funcionarios judiciales, otros funcionarios del poder ejecutivo, otros Seminario sobre las ventajas de la observancia de los DPI y problemas actuales de observancia de la ley. Contacto: Michael Adlin, USPTO, teléfono: (703) 305-9300, correo electrónico: Michael.Adlin@uspto.gov.